

Petition

an den Gemeinderat der Stadt Biel

Die unterzeichnenden Personen fordern:

Mehr kultureller Freiraum für die Bevölkerung der Stadt Biel.

Den Erhalt der Aarbergstrasse 72 als Kulturhaus am aktuellen Standort, abgesichert durch mehrjährige Verträge mit der Stadt Biel.

Ein angemessenes Provisorium für das AJZ während des Umbaus des Gaskessels: Teilweise an der Aarbergstrasse 72, teilweise in anderen Liegenschaften der Stadt Biel.

Die Zusicherung, dass die Villa Fantasie über die Wiedereröffnung des Gaskessels hinaus bis zu einem Verkauf für das AJZ erhalten bleibt. Kein Abriss auf Vorrat.

Danach müssen die fehlenden 100m² für das AJZ anderswo in der Stadt ersetzt werden.

Die Weiterführung und Realisierung der Planung des neuen X-Projects am Standort Rennweg 62.

Nr.	Name	Vorname	Jahrgang	Wohnort	E-Mail	Unterschrift
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						



Ensemble**STARK**
Gemeinsam**FORT**



Petition

au conseil municipal de la ville de Bienne

Les personnes soussignées font la demande pour:

Plus d'espace libre culturelle pour la population de la ville de Bienne.

Le maintien de la rue d'Aarberg 72 en tant que centre culturel à son emplacement actuel, garanti par des contrats à long terme avec la ville de Bienne.

Une solution temporaire appropriée pour le CAJ pendant la reconstruction de la Coupole: en partie à la rue d'Aarberg 72 et en partie dans d'autres propriétés de la ville de Bienne.

L'assurance que la Villa Fantasie restera en service après la reouverture de la Coupole et jusqu'au moment de sa vente. Pas de démolition en stock. Ensuite, les 100 m² manquants pour le CAJ devront être remplacés ailleurs dans la ville.

La poursuite et la réalisation de la planification du nouveau X-Project sur le site du Chemin de la Course 62.

Nr.	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de résidence	E-Mail	Signature
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						



Ensemble**STARK**
Gemeinsam**FORT**

